



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut por le frabichè sozial

## Entscheidung des EPV

## Determinazione del RUP

Nr./No.: 2024/84

### Abteilung technische Dienste

### Ripartizione servizi tecnici

**Genehmigung der Direktvergabe gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. a) LG Nr. 16/2015 zur Beauftragung für ordentlichen Instandhaltungsarbeiten als Tischler und für den Ersatz und die Instandhaltung von Fenstern aus Holz und Holz Aluminium in Gebäuden des im Zuständigkeitsbereich der Mieterservicestelle Brixen**

**Approvazione dell'affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. a) LP 16/2015 per l'affidamento di lavori da ordinaria manutenzione opere da falegname e per la sostituzione e la manutenzione di finestre di legno e legno alluminio negli edifici dell'Ipes nella zona di competenza del Centro Servizi all'Inquinato di Bressanone**

#### CIG-Code

**B05BB11AFB**

#### Codice CIG

NACH EINSICHTNAHME in das LG Nr. 16/2015, im Besonderen in Art. 26, Abs. 1, Buchstabe a), und in das GvD 36/2023;

VISTA la LP n. 16/2015, in particolare l'art. 26, comma 1, lettera a), e il d.lgs. 36/2023;

IN ERWÄGUNG DER NOTWENDIGKEIT die gegenständlichen Arbeiten durchzuführen,;

VISTA LA NECESSITÀ di affidare i lavori di cui all'oggetto;

FESTGESTELLT, dass es auf Grund des Ausschreibungsgrundbetrags möglich ist, die Vergabe gemäß Art. 26, Abs. 1, Buchstabe a) des LG Nr. 16/2015 durchzuführen, das heißt, durch einen Direktauftrag an einen Wirtschaftsteilnehmer nach erfolgter Marktforschung;

CONSTATATO che in base all'importo a base d'asta è possibile esperire l'appalto ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera a) della LP n. 16/2015, cioè mediante affidamento diretto a un operatore economico, a seguito di indagine di mercato;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Vergabe der Arbeiten für folgenden Ausschreibungsbetrag und für die nachstehend angeführte Vertragsdauer erfolgt und zwar:

CONSIDERATO che l'appalto dei lavori viene esperito per i seguenti importi e per la durata contrattuale qui di seguito indicata e cioè:

| Ausführungsort  | Einzugsgebiet der Mieterservicestelle Brixen |                                | Luogo di esecuzione |  |
|---|--|--------------------------------|---------------------|--|
| Art der Arbeiten (Beschreibung und SOA-Kategorie)     |  |                                | OS6                 | Tipologia di lavori (descrizione e categoria SOA)  |
| geschätzter<br>Arbeiten                               | Gesamtbetrag                                 | der                            | 20.000,00 €         | importo dei lavori complessivo<br>stimato  |
| Vertragsdauer<br>Unterzeichnung<br>Auftragsschreibens | in<br>Monate                                 | ab<br>des<br>und in jedem Fall | 12                  | durata contrattuale in mesi dalla<br>sottoscrizione della lettera<br>d'incarico e in ogni caso a |



|  |                      |   |
|--|----------------------|---|
| bei Erreichen des<br>Nettovertragsbetrages / in Tagen ab<br>Datum der Übergabe der Arbeiten  |                      | raggiungimento dell'importo<br>netto contrattuale / in giorni dalla<br>data di consegna dei lavori  |
| Davon Kosten für die Sicherheiten, die<br>dem Abschlag nicht unterworfen sind  | <b>500 €</b>         | Di cui oneri di sicurezza non<br>soggetti a ribasso   |
| IN ÜBEREINSTIMMUNG mit der APB-<br>Anwendungsrichtlinie Nr. 10, die gemäß Art.<br>26, Abs. 5 des LG Nr. 16/2015 i.g.F. erlassen<br>wurde, wird angenommen, dass kein<br>grenzüberschreitendes Interesse vorliegt, da<br>der geschätzte Betrag der Arbeiten unter<br>500.000,00 € liegt;  |                      | IN CONFORMITÀ alla Linea guida PAB n. 10,<br>adottata ai sensi dell'art. 26, comma 5, del<br>L.P. n. 16/2015 e s.m.i. si ritiene non<br>sussistere un interesse transfrontaliero<br>considerato che l'importo stimato dei lavori<br>è inferiore a 500.000,00 €;   |
| NACH EINSICHTNAHME in die technischen<br>Unterlagen;   |                      | VISTA la documentazione tecnica;  |
| FESTGESTELLT, dass es auf Grund des<br>geschätzten Betrages der Arbeiten möglich<br>ist, die Vergabe gemäß Art. 26, Abs. 1,<br>Buchstabe a) des LG Nr. 16/2015<br>durchzuführen, das heißt, durch einen<br>Direktauftrag an einen Wirtschaftsteilnehmer<br>in Einhaltung des Rotationsprinzips gemäß<br>der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4<br>"Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49<br>des GvD Nr. 36/2023 nach erfolgter<br>Markterhebung durch Auswahl der<br>Wirtschaftsteilnehmer aus dem telematischen<br>Verzeichnis des Landesportals für öffentliche<br>Ausschreibungen; |                      | CONSTATATO che in base all'importo dei<br>lavori stimato è possibile esperire l'appalto<br>ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera a)<br>della LP n. 16/2015, cioè mediante<br>affidamento diretto a un operatore<br>economico nel rispetto del principio di<br>rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4<br>"Affidamenti diretti" e s.m.i. e all'art. 49 del<br>d.lgs 36/2023 dopo lo svolgimento di<br>un'indagine di mercato mediante scelta degli<br>operatori economici dall'elenco telematico<br>del portale provinciale degli appalti pubblici; |
| NACH FESTSTELLUNG, dass ein Ansuchen um<br>einen Kostenvoranschlag an folgendes<br>Unternehmen übermittelt worden ist:   |                      | CONSIDERATO che è stata inviata una<br>richiesta di preventivo alla seguente<br>impresa:  |
| Eingeladenes<br>Unternehmen  | Tischlerei Keim Ohg  | impresa<br>invitata   |
| NACH FESTSTELLUNG, dass das genannte<br>Unternehmen mit einem Angebot geantwortet<br>hat   |                      | CONSIDERATO che l' imprese ha risposto<br>con un'offerta  |
| FESTEGESTELLT, dass das Angebot wie folgt<br>lautet:   |                      | CONSTATATO che l'offerta è risultata essere<br>la seguente:   |
| Angebote vom<br>Abschlag von   | 13.02.2024<br>3,321% | Offerte del<br>Ribasso offerto  |
| und dass auf Grund des Vergleichs mit<br>analogen Aufträgen dieses als angemessen<br>erachtet werden kann;   |                      | e che in base al confronto con incarichi<br>analoghi può essere ritenuta congrua;   |
| NACH FESTSTELLUNG, dass die Kontrolle über   |                      | CONSIDERATO che il controllo del possesso   |



den Besitz der allgemeinen Anforderungen nach Art. 94 und 95 des GVD Nr. 36/2023 gemäß Art. 32, Abs. 2 LG 16/2015 stichprobenartig erfolgt und eine entsprechende ausdrückliche Aufhebungsklausel im Auftragschreiben eingefügt wird,

dei requisiti generali di cui all'art. 94 und 95 d.lgs. n. 36/2023 viene effettuato ai sensi dell'art. 32, comma 2 LP 16/2015 a campione e si inserisce nella lettera d'incarico un relativa clausola risolutiva espressa;

Auf dieser Grundlage

Ciò premesso

### **Verfügt der Einzige Verfahrensverantwortliche**

### **il Responsabile Unico del Procedimento dispone**

1. den Direktauftrag aus den in den Prämissen angeführten Gründen und dort angeführten Arbeiten an folgendes Unternehmen zu erteilen:

1. di approvare l'affidamento diretto per i motivi di cui alle premesse e per i lavori ivi indicati alla seguente impresa:

|                             |                     |                                 |
|-----------------------------|---------------------|---------------------------------|
| Unternehmen                 | Tischlerei Keim Ohg | Imprese                         |
| Vertragsbetrag der Arbeiten | 20.000,00 €         | Importo contrattuale dei lavori |

2. den Vertrag elektronisch mittels Austausch von Korrespondenz gemäß Art 18 des GvD 36/2023 abzuschließen;

2. di stipulare il contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art. 18 del d.lgs. 36/2023;

3. dass im Sinne des Art. 36, Abs. 1 LG 16/2015 bei Aufträgen unter 40.000,00 € keine endgültige Sicherheit geleistet werden muss;

3. che ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP 16/2015 per affidamenti sotto 40.000,00 € non dovrà essere prestata alcuna garanzia definitiva;

4. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Vergabe der oben genannten Arbeiten mit den Mitteln des Haushaltsvoranschlages für das Jahr 2024 finanziert wird (Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 74/2023 vom 29.11.2023) und dass die Haushaltsmittel für die notwendige Finanzierung in den darauffolgenden Jahren, vorgesehen werden;

4. di prendere atto che l'affidamento dei lavori di cui sopra viene finanziato con i fondi previsti con il bilancio di previsione dell'anno 2024 (delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 74/23 del 29.11.2023) e che lo stanziamento dei finanziamenti necessari viene previsto negli anni successivi;

5. dass die vorliegende Maßnahme zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge veröffentlicht wird.

5. che il presente provvedimento verrà pubblicato sul sito istituzionale di questa Amministrazione, ai fini della generale conoscenza e l'esito sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

Der Einzige Verfahrensverantwortliche/ Il Responsabile Unico del Procedimento



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut per la frabichà sozial

Datum und Unterschrift – Data e firma

Sachbearbeiter/istruttore: kofl

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung der vorliegenden Entscheidung kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen-Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente Determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo –Sezione Autonoma di Bolzano.